

K  
F  
U

# Manual

الدليل



صيف كفو البد KFU Research Summer



# M Manual

عمادة البحث العلمي، وكالة الجامعة للدراسات العليا والبحث العلمي، جامعة الملك فيصل، وزارة التعليم، المملكة العربية السعودية

## KFU Research Summer Grants منح صيف كفو البحث

The Deanship of Scientific Research (DSR), Vice Presidency for Graduate Studies and Scientific Research, King Faisal University (KFU), Ministry of Education, Saudi Arabia

Manual Contents	Page الصفحة	محتويات الدليل
<b>Chapter 1: Content Types and Funding Tracks</b>	3	<b>الفصل الأول: أنواع المادة العلمية ومسارات الدعم</b>
<b>Chapter 2: Administration</b>	5	<b>الفصل الثاني: إداريات</b>
Human Resources	6	الموارد البشرية
Contracts	7	العقود
<b>Chapter 3: Finance</b>	8	<b>الفصل الثالث: ماليات</b>
Expenditures	9	أوجه الإنفاق
Rewards	10	مكافآت
Bonuses	11	مزايا مالية

# الفصل الأول: مسارات الدعم وأنواع المادة العلمية

## Chapter 1: Funding Tracks and Content Types

Track	The project is considered closed when the following condition is met	Budget if at Least 50% of Team Members Are KFU Affiliates and if the First and Corresponding Authors Are KFU Affiliates (or if the Manuscript Is Published in Nature or Science)	Budget if Less Than 50% of Team Members Are KFU Affiliates and if the First and Corresponding Authors Are KFU Affiliates	Budget if Less Than 50% of Team Members Are KFU Affiliates and if the Corresponding Author is a Non-KFU Affiliate	الحد الأقصى للمجازية في حالة وجود أقل من 50% من منسوبي الجامعة والمراسل ليس من الجامعة	الحد الأقصى للمجازية في حالة وجود أقل من 50% من منسوبي الجامعة والمراسل الأول على والمراسل من الجامعة أو في مجلة Nature أو مجلة Science	الحد الأقصى للمجازية في حالة وجود 50% على الأقل من منسوبي الجامعة والمراسل من الجامعة أو في مجلة Nature أو مجلة Science	يعد المشروع مغلقاً في حالة تحقق الشرط التالي	المسار
Inventive Researcher	A patent is allowed or granted.	40,000 SAR	15,000 SAR	7,500 SAR	ريال 7,500	ريال 15,000	ريال 40,000	نشر براءة اختراع	الباحث المبتكر
Scholarly Researcher	A research article is published.	30,000 SAR	10,000 SAR	5,000 SAR	ريال 5,000	ريال 10,000	ريال 30,000	نشر ورقة علمية بحثية "Research Article"	الباحث العلمي
Book Author	A book is published.	30,000 SAR	10,000 SAR	5,000 SAR	ريال 5,000	ريال 10,000	ريال 30,000	نشر كتاب	مؤلف الكتاب
Book-Chapter Author	A book chapter is published.	10,000 SAR	5,000 SAR	2,500 SAR	ريال 2,500	ريال 5,000	ريال 10,000	نشر فصل في كتاب	مؤلف فصل في كتاب
Methodological Researcher	A methodology article is published.	16,000 SAR	8,000 SAR	4,000 SAR	ريال 4,000	ريال 8,000	ريال 16,000	نشر "Methodology Article"	الباحث المنهجي
Reviewing Researcher	A review article is published.	14,000 SAR	7,000 SAR	3,500 SAR	ريال 3,500	ريال 7,000	ريال 14,000	نشر "Review Article"	الباحث المستعرض
Pioneering Researcher	A short communications article is published.	12,000 SAR	6,000 SAR	3,000 SAR	ريال 3,000	ريال 6,000	ريال 12,000	نشر "Short Communications Article"	الباحث الريادي
Thoughtful Researcher	A perspective, commentary or opinion article is published.	10,000 SAR	5,000 SAR	2,500 SAR	ريال 2,500	ريال 5,000	ريال 10,000	نشر "Perspective Article" أو "Commentary Article" أو "Opinion Article"	الباحث المتأمل
Honorary Researcher	An editorial is published.	8,000 SAR	4,000 SAR	2,000 SAR	ريال 2,000	ريال 4,000	ريال 8,000	نشر "Editorial"	الباحث الفكري
Reporting Researcher	A case report, technical report, data notes or lecture notes is/are published.	6,000 SAR	3,000 SAR	1,500 SAR	ريال 1,500	ريال 3,000	ريال 6,000	نشر "Case Report" أو "Technical Report" أو "Data Notes" أو "Lecture Notes"	الباحث المدون
Reading Researcher	A book review is published.	4,000 SAR	2,000 SAR	1,000 SAR	ريال 1,000	ريال 2,000	ريال 4,000	نشر "Book Review"	الباحث القارئ
Communicative Researcher	A letter to the editor or news is published.	2,000 SAR	1,000 SAR	500 SAR	ريال 500	ريال 1,000	ريال 2,000	نشر "Letter to the Editor" أو "News"	الباحث التواصلية

The project is considered closed when the following condition is met

- **For the Patent Track:** An idea is patented (regardless of whether it has or has not been implemented)
- **For Article Tracks:** An article is published in:
  - Clarivate (Q1, 2, 3 or 4) for the sciences colleges.
  - Scopus for the following situations:
    - The social sciences colleges.
    - Having a diverse group of researchers from the sciences and social sciences colleges.
    - A student is the first author.
- **For the Book Track:**
  - The book is published in Scopus.
  - One hard copy of the published book is submitted to the DSR.
- **For the Book-Chapter Track:**
  - Publishing the book chapter in Scopus.

Notes for the Patent Track

- Having an idea patented is possible for all colleges, including the social sciences colleges.
- One can be granted a patent for a concept or idea that has not been implemented in reality.
- If you have an idea that you think could be patentable but do not feel confident, please consult us via. dean.dsr@kfupmu.edu.sa.

Notes for the Article Tracks

- Articles indexed in the Clarivate-based Emerging Sources Citation Index are not accepted.

Notes for the Book Track

- These tracks cover 'fully authored books', in which all chapters are composed by the team, and 'edited books', in which the team combines chapters by different authors into one book.

Notes for the Book Chapter Track

- In an edited book, the DSR does not financially support more than one chapter, and this support is lent to the first person to apply.
- If the book editor is a KFU affiliate, no grants will be given to any other affiliates to compose chapters for this book.

يعد المشروع مغلقاً في حالة تحقق الشرط التالي:

- **مسار براءة الاختراع:** تسجيل فكرة اختراع (سواء تم تطبيقها على أرض الواقع أو لم يتم تطبيقها وهي مجرد فكرة نظرية).
- **مسارات الأوراق:** نشر ورقة علمية في:
  - كلاريفيت (Q1, Q2, Q3, Q4) للتخصصات العلمية.
  - سكوبس في المجالات التالية:
    - للتخصصات الإنسانية.
    - في حالة وجود باحثين متنوعين من كليات إنسانية وعلمية على الورقة.
    - في حالة كون المؤلف الأول طالباً.
- **مسار الكتب:**
  - نشر الكتاب في سكوبس.
  - تسليم نسخة مطبوعة من الكتاب المنشور للعمادة.
- **مسار فصول الكتب:**
  - نشر الفصل في سكوبس

ملاحظات خاصة بمسار براءات الاختراع

- تسجيل براءة اختراع متاح لجميع الكليات بما في ذلك الكليات الإنسانية.
- يمكن تسجيل الأفكار كبراءة اختراع، حتى ولو لم تطبق على أرض الواقع. بمعنى آخر، مكتب براءة الاختراع لا يتطلب وجود الاختراع بشكل ملموس.
- في حالة وجود فكرة تتخذ بأنها قد يمكن تسجيلها كبراءة اختراع ولكن لا تشعر بالثقة حيالها، بالإمكان طلب المشورة على: dean.dsr@kfupmu.edu.sa.

ملاحظات خاصة بمسارات الأوراق

- لا تقبل الأوراق المصنفة في Emerging Sources Citation Index في كلاريفيت.

ملاحظات خاصة بمسار الكتب

- تشمل هذه المسارات "الكتب المؤلفة" وهي الكتب التي قام الفريق البحثي بتأليف جميع فصولها، و"الكتب المُعدّرة" وهي التي قام الفريق البحثي بجمع فصول لمؤلفين مختلفين في كتاب واحد.

ملاحظات خاصة بمسار فصول الكتب

- في أي كتاب مرر، لا تدعم العمادة أكثر من فصل واحد فقط، وهذا الدعم يكون لأول شخص قدم على الدعم.
- إذا كان مرر الكتاب من الجامعة، لا يحق لمنسوبي الجامعة الحصول على دعم لأي من فصول الكتاب.

## الفصل الثاني: إداريات Chapter 2: Administration



## 2.1. Human Resources

## 1.2. الموارد البشرية

Realm	Description	توضيح	النطاق
Lead Researcher	<ul style="list-style-type: none"> <li>The lead researcher must be a KFU affiliate who (during the last three years) has not had an idea of theirs patented (for the Patent Track), has not published in Scopus- or Clarivate-indexed journals (for the Article Tracks), has not published a Scopus-indexed book (for the Books Track) or has not published a Scopus-indexed book chapter (for the Book Chapters Track) whereas co-researchers can be anyone, including active researchers.</li> <li>Any of the following group can be lead researchers: Students; alumni (as long as the research team of alumni consists of at least one current KFU affiliate); full, associate and assistant professors; support staff or retirees (as long as the research team of retirees consists of at least one current KFU affiliate).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>يجب أن يكون الباحث الرئيس من منسوبي الجامعة الذين (خلال الثلاث سنوات الماضية) لم يسجلوا براءة اختراع (المسار براءة الاختراع) أو الذين لم ينشروا ورقة بحثية في سكوبس أو كلايفيت (المسارات الأوراق) أو الذين لم ينشروا كتاب مصنف في سكوبس (المسار الكتب) أو الذين لم ينشروا فصل في كتاب مصنف في سكوبس (المسار فصول الكتب).</li> <li>بينما يمكن للبحير أن يكونوا باحثين مشاركين، بما في ذلك الباحثين النشطاء.</li> <li>يُمكن أي من الفئات أن يكونوا باحثين رئيسيين: الطلبة، الخريجون (لطالما أن في فريق الفريق البحثي على الأقل واحد من منسوبي الجامعة الحاليين)، الأساتذة، الأساتذة المشاركين، الأساتذة المساعدين، المحاضرون، المعيدون، الموظفون، المتقاعدون (لطالما أن في فريق المتقاعد البحثي على الأقل واحد من منسوبي الجامعة الحاليين).</li> </ul>	الباحث الرئيس
Non-KFU Co-Researcher	<p>The project may include the participation of non-KFU researchers, but financial rewards are limited to either of the following categories:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Affiliates of an institution ranked among the top 500 universities according to the QS ranking system.</li> <li>Researchers with a Scopus-based <i>h</i>-index of six (or more) for the sciences and three (or more) for the social sciences.</li> <li>KFU retirees and alumni, who will be treated financially as current KFU members.</li> <li>Researchers whose affiliations are <u>not</u> in the following countries: France, Colombia, Mongolia, Egypt, Cyprus, Myanmar, India, Nigeria, Czech Republic, Panama, Pakistan, Algeria, Denmark, Paraguay, Malaysia, Bahrain, Georgia, Peru, Tunisia, Mexico, Ghana, Poland, United States, Belgium, Indonesia, Romania, Jordan, Brazil, Kazakhstan, Senegal, China, Finland, Nepal, Slovakia, United Kingdom, Greece, Netherlands, Slovenia, South Africa, Hungary, Portugal, Sri Lanka, South Korea, Ireland, Serbia, Sweden, Canada, Kenya, Singapore, Tajikistan, United Arab Emirates, Morocco, Uzbekistan, Uganda, Australia, New Zealand, Viet Nam, Ukraine, Bangladesh, Oman, Yemen, Turkey, Switzerland, Austria, Qatar, Argentina, Azerbaijan, Italy, Armenia, Botswana, Sudan, Bulgaria, Costa Rica, Germany, Cambodia, Cote d'Ivoire, Taiwan, Hong Kong, Ecuador, Japan, Lebanon, Estonia, Ethiopia, Palestine, Federated States of Micronesia, Iraq, Philippines, Gambia, Kuwait, Russia, Guatemala, Norway, Afghanistan, Guyana, Spain, Brunei, Libya, Thailand, Croatia and Mauritius.</li> </ul>	<p>يجوز أن يشمل المشروع مشاركة باحثين من خارج الجامعة، ولكن تقتصر المكافآت على إحدى الفئات التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>المتسبون لمؤسسة تعليمية مصنفة ضمن أفضل 500 جامعة وفق تصنيف QS العالمي.</li> <li>ممن لديهم Scopus) <i>h</i>-index (6 أو أعلى للتخصصات العلمية و 3 أو أعلى للتخصصات الإنسانية.</li> <li>متقاعدي الجامعة و خريجوها، ويعاملون مالياً كمسوبي الجامعة الحاليين.</li> <li>الباحثين الذين يعملون في أي دولة خارج القائمة التالية: فرنسا، كولومبيا، منغوليا، مصر، قبرص، ميانمار، الهند، نيجيريا، جمهورية التشيك، بنما، باكستان، الجزائر، الدنمارك، باراغواي، ماليزيا، البحرين، جورجيا، بيرو، تونس، المكسيك، غانا، بولندا، الولايات المتحدة، بلجيكا، إندونيسيا، رومانيا، الأردن، البرازيل، كازاخستان، السنغال، الصين، فنلندا، نيبال، سلوفاكيا، المملكة المتحدة، اليونان، هولندا، سلوفينيا، جنوب إفريقيا، المجر، البرتغال، سربيلانكا، كوريا الجنوبية، إيرلندا، صربيا، السويد، كندا، كينيا، سنغافورة، طاجيكستان، الإمارات العربية المتحدة، المغرب، أوزبكستان، أوغندا، أستراليا، نيوزيلندا، فيتنام، أوكرانيا، بنغلاديش، عمان، اليمن، تركيا، سويسرا، النمسا، قطر، الأرجنتين، أذربيجان، إيطاليا، أرمينيا، بوتسوانا، السودان، بلغاريا، كوستاريكا، ألمانيا، كمبوديا، كوت ديفوار، تاوان، هونغ كونغ، إكوادور، اليابان، لبنان، إستونيا، إثيوبيا، فلسطين، ميكرونيزيا، العراق، الفلبين، غامبيا، الكويت، روسيا، غواتيمالا، التروبيج، أفغانستان، غيانا، إسبانيا، بروناي، ليبيا، تايلاند، كرواتيا، موريشيوس.</li> </ul>	الباحث المشارك من خارج الجامعة
Technician	<ul style="list-style-type: none"> <li>Technicians are not to be listed in the contract, and rewards may be paid to them upon termination of the project.</li> <li>The number of technicians does not exceed three, within the project budget.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>لا يتم تضمين أسماء الفنيين في العقد، ويمكن صرف مكافآت لهم عند إنهاء المشروع.</li> <li>يجب ألا يتجاوز عدد الفنيين عن 3، ضمن ميزانية المشروع.</li> </ul>	الفتي
Spokesperson	<ul style="list-style-type: none"> <li>The spokesperson must be a current KFU affiliate. Put differently, retirees and alumni are not permitted to act as a spokesperson.</li> <li>The spokesperson acts as the official representative of all researchers, as well as the contact point with the DSR</li> <li>It is not a requirement that the spokesperson be the first inventor or author (the lead researcher). In other words, it is permitted that the spokesperson is an active researcher.</li> <li>The spokesperson bears the financial consequences of the project.</li> <li>The spokesperson informs the DSR about the distribution of budgets and rewards among team members.</li> <li>If the spokesperson passes away or is no longer able to work, the KFU affiliate on the top of the list automatically becomes the spokesperson and bears financial consequences and responsibilities.</li> <li>The spokesperson must be a KFU faculty member, lecturer or teaching assistant. That is, students cannot be spokespeople.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ضابط الاتصال (مع العمادة) يجب أن يكون من منسوبي الجامعة الحاليين. أي، لا يسمح للمتقاعدين أو الخريجين أن يكونوا ضابطي اتصال.</li> <li>ضابط الاتصال هو الممثل الوحيد لجميع الباحثين والمتحدث الرسمي للفريق البحثي لدى العمادة.</li> <li>ليس شرطاً أن يكون ضابط الاتصال هو المخترع أو المؤلف الأول (الباحث الرئيس). أي، لا مانع أن يكون ضابط الاتصال من النشطاء بحثياً.</li> <li>ضابط الاتصال هو من يتحمل تبعات المالية من المشروع.</li> <li>ضابط الاتصال هو من يقرر توزيع المكافآت بين أعضاء الفريق في حدود ميزانية المشروع.</li> <li>في حالة وفاة ضابط الاتصال أو عجزه عن العمل، فإن الباحث الأعلى في ترتيب الباحثين من منسوبي الجامعة يصبح ضابط الاتصال بشكل تلقائي، ويتحمل المسؤوليات والتبعات المالية.</li> <li>يجب أن يكون ضابط الاتصال عضو هيئة تدريس أو محاضر أو معيد من منسوبي الجامعة. أي، لا يسمح للطلبة أن يكونوا ضابطي اتصال.</li> </ul>	ضابط الاتصال
Corresponding Author	There is no objection to having more than one corresponding researcher; one of whom is a KFU affiliate.	لا مانع من وجود أكثر من مؤلف مراسل؛ أحدهم من منسوبي الجامعة.	المؤلف المراسل

## 2.2. Contracts

## 2.2. العقود

Realm	Description	توضيح	النطاق
Number of Contracts	<ul style="list-style-type: none"> <li>There is no upper limit on the number of contracts.</li> <li>It is not possible to obtain more than two rewards per month in one content type or one track regardless of the number of contracts. In other words, one is eligible to receive a reward for no more than two simultaneous projects. If one applies for more than two research projects simultaneously, one's co-authors who do not have more than two research projects simultaneously will be eligible to receive rewards.</li> <li>The rewards for a track (e.g. the Inventive Researcher, Scholarly Researcher, Book Author, Book-Chapter Author, Methodological Researcher and Reviewing Researcher) do not affect and are independent from the rewards for each other. In other words, one can have two rewards for any track separately.</li> <li>When its duration expires, the agreement becomes invalid. Hence, research team members lose their right to any financial dues.</li> <li>The DSR issues funding contracts behind its funding capacity, following the notion of overbooking. Hence, if its current fund is exhausted, reimbursement of financial dues will be put on hold until a new fund is obtained.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>لا يوجد حد أعلى لعقد العقود.</li> <li>لا يمكن الحصول على أكثر من مكافئتين شهرياً مهما تحددت العقود في كل مسار وفي كل نوع من أنواع المادة العلمية. بمعنى آخر، يحق للفرد الحصول على مكافأة لأكثر من مشروعين متزامنين. إذا تقدم أحدهم لأكثر من مشروعين في وقت واحد، فسيكون المؤلفون المشاركون الذين ليس لديهم أكثر من مشروعين في وقت واحد مؤهلين لتلقي المكافآت.</li> <li>لا يوجد علاقة بين مكافآت أنواع المسارات (مثلاً، الباحث المبتكر، الباحث العلمي، مؤلف الكتاب، مؤلف فصل في كتاب، الباحث المنهجي، الباحث المستعرض). أي أنه يمكن للباحث الحصول على مكافئتين في كل مسار على حدة.</li> <li>الاتفاقية غير مازمة للعامة وغير نافذة عند انتهاء مدتها، ويفقد فريق البحث حقه في أي مطالبات أو مكافآت مالية.</li> <li>العامة تصدر عقود فوق طاقتها التمويلية، وذلك اعتماداً على فكرة "المجز الزائد". وعليه، في حالة نفاذ البند المخصص، فإنه يتم تعليق صرف المستقات إلى أن يتم تغذية البند.</li> </ul>	عدد العقود
Extensions	<ul style="list-style-type: none"> <li>Contract duration cannot be extended. Alternatively, if the contract expires, one can request to transfer the project number to a new contract (according to the latest version of the DSR's contract terms and conditions) within one month even if the research has been accepted and is awaiting publication. Transferring requests will be on the reserve list.</li> <li>If researchers have spent from the budget of the old contract, the expenses will be deducted from the budget of the new contract.</li> <li>Requests for this service will be declined if the DSR's annual budget allocated to the track is exhausted.</li> <li>Accepting requests for this service is not guaranteed, and such requests can be declined.</li> <li>Requests for this service must be submitted before the expiry of the contract or no longer than one month after the contract has expired.</li> <li>No extra monthly rewards are granted for the new contract; in other words, rewards cannot exceed six months.</li> <li>Applying for a transfer can be done by simply applying for a new contract on the DSR website.</li> <li>Given that this is a summer-based grant, if it expires, a request can be made to transfer it only to a normal grant.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>لا يمكن تمديد مدة العقد. كبديل وفي حالة انتهاء مدة العقد، فإنه بالإمكان طلب تحويل رقم المشروع إلى عقد جديد (وفقاً لأحدث نسخة من شروط وأحكام العمادة)، في مدة أقصاها شهر حتى وإن كان البحث تم قبوله للنشر وفي انتظار النشر. طلبات التحويل ستكون في قائمة الانتظار.</li> <li>في حالة صرف من ميزانية العقد القديم، فإنه يتم خصم المصروفات من ميزانية العقد الجديد.</li> <li>لا يمكن الاستفادة من هذه الخدمة في حالة استهلاك الميزانية السنوية المخصصة للمسار.</li> <li>الطلبات المقدمة لهذه الخدمة غير مضمون قبولها، ويمكن للعمادة رفضها.</li> <li>يحب أن يتم التقديم على هذه الخدمة قبل انتهاء مدة العقد أو بعد انتهائه بـ 6 أشهر لا تزيد عن شهر واحد.</li> <li>لا توجد مكافآت شهرية إضافية للعقد الجديد؛ بمعنى أنه لا يمكن أن تتجاوز المكافأة 6 أشهر.</li> <li>يمكن تقديم طلب التحويل عن طريق التقديم للحصول على عقد جديد على موقع العمادة.</li> <li>كون هذه المشاريع صيفية، فإنه في حالة انتهاء مدة العقد دون إنجاز المشروع، فيتم تقديم طلب تحويل المنحة إلى مجرد منحة عادية.</li> </ul>	تمديد العقد
Recognitions	<ul style="list-style-type: none"> <li>The following statement must be included in the article and in presentations or posters about the project: 'This work was supported by the Deanship of Scientific Research, Vice Presidency for Graduate Studies and Scientific Research, King Faisal University, Saudi Arabia [Grant No. xxx], through its KFU Research Summer initiative'.</li> <li>It is permitted to thank individuals.</li> <li>If email addresses are displayed in the article, KFU affiliates must use KFU email addresses. Another email address can be used in addition to the KFU email address.</li> <li>KFU members must use the following affiliation: '[Department, or the equivalent], [College, or the equivalent], King Faisal University, Al Ahsa, Saudi Arabia'.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>يحب تضمين العبارة التالية: "تم دعم هذا المشروع من قبل عمادة البحث العلمي، وكالة الجامعة للدراسات العليا والبحث العلمي، جامعة الملك فيصل، المملكة العربية السعودية، رقم المنحة 0000، من خلال مبادرة صيف كفو البحثي"، سواء في الورقة، أو في أي عرض تقديمي أو بوستر يتحدث عن المشروع.</li> <li>يجوز شكر الأفراد.</li> <li>إذا كانت المجلة تعرض عناوين بريد إلكتروني، فيجب استخدام البريد الإلكتروني الجامعي لمنسوبي الجامعة. يمكن استخدام بريد إلكتروني آخر بالإضافة إلى البريد الإلكتروني الخاص بجامعة الملك فيصل.</li> <li>يجب أن يكون عنوان منسوبي الجامعة كالتالي: "القسم، أو ما يوازيها، [الكلية، أو ما يوازيها]، جامعة الملك فيصل، الأحساء، المملكة العربية السعودية".</li> </ul>	شكر وتقدير
Project Closure	<ul style="list-style-type: none"> <li>A project is considered closed once publication occurs or if the contract expires.</li> <li>The DSR has the right to cancel this agreement at any time upon discovering any violation of these terms and conditions.</li> <li>The DSR reserves the right to delete, amend or add to these terms and conditions (including the budget), based on what it deems the institution's best interests and in line with its annual budget.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>بعد أي مشروع بحثي مغلقاً - بشكل تلقائي - في حال النشر أو انتهاء مدة العقد.</li> <li>يحق للعمادة إلغاء هذه الاتفاقية في أي وقت عند اكتشاف أي مخالفة لهذه الشروط.</li> <li>يحق للعمادة حذف أو تعديل أي من هذه الشروط (بما في ذلك ميزانية المشروع)، حسب ما تقتضيه مصلحة العمل وحسب الميزانية السنوية للعمادة.</li> </ul>	إغلاق أو إلغاء المشروع
Research Ethics	<p>The project will be withdrawn by the DSR if it is found that the project or the published article contains ethical misconduct, aggression, extremism or intolerance, bears ideas that destabilise societal security or promote terrorism. Withdrawal may also occur in cases of plagiarism or of the article being published in more than one journal. If the project is withdrawn, the research team loses its financial dues accordingly, and the DSR reserves the right to reclaim any money spent on the project.</p>	<p>يتم سحب المشروع من قبل العمادة في حال تبين أن المشروع أو الورقة المنشورة تتضمن تصرفاً غير أخلاقي، تاملاً، عدوانية، تطرفاً، تحملاً، أفكاراً تناهض الأمن الفكري والمجتمع، أو تعزز الإرهاب. يتم السحب أيضاً في حالة السرقة العلمية أو نشر المقال في أكثر من مجلة. وكون البحث مسجولاً، فإن الباحثين يفقدون حقوقهم المالية، وتحتفظ العمادة بحقها في استرجاع أي مصروفات.</p>	أخلاقيات البحث العلمي
Notes	<ul style="list-style-type: none"> <li>Publishing a patent, article, book or book chapter out of one's thesis or dissertation is permitted.</li> <li>Through the DSR website, the spokesperson can request a change in the project domains, the removal of researchers or cancellation of a project.</li> <li>New researchers can be added to the contract during the project, but their reward must be within the reward budget, and their monthly reward is calculated from the date they are added.</li> <li>The project may be transferred to another spokesperson with no entitlement to change the end date of the contract duration. This transfer must not affect the contract's expiry date.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>لا مانع أن تكون براءة الاختراع أو الورقة أو الكتاب أو فصل الكتاب من رسالة الماجستير أو الدكتوراه.</li> <li>يمكن لضابط الاتصال طلب تعديل مجالات المشروع البحثي، حذف باحث، إلغاء مشروع من خلال موقع العمادة الإلكتروني.</li> <li>يمكن إضافة باحث أثناء إنشاء المشروع شريطة أن تكون المكافأة للباحث المضاف في حدود ميزانية المكافآت المعتمدة، وتتعسب المكافأة الشهرية له من تاريخ إضافته للعقد.</li> <li>يمكن نقل المشروع إلى ضابط اتصال آخر، ولكن في نفس المدة الزمنية للعقد؛ بحيث لا يؤثر ذلك على مدة العقد.</li> </ul>	تويهاات

# الفصل الثالث: ماليات

## Chapter 3: Finance



## 1.3. أوجه الإنفاق

## 3.1. Expenditures

Description	When One is Eligible to Apply	How to Apply	كيفية التقديم	متى يبق للباحث التقديم	توضيح	توضيح
<p><b>Research Supplies</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>The entire budget can be spent on the following research supplies: <ul style="list-style-type: none"> <li>Consumable: <ul style="list-style-type: none"> <li>Chemicals</li> <li>Software licences</li> <li>Subscriptions</li> </ul> </li> <li>Inconsumable: <ul style="list-style-type: none"> <li>Devices</li> <li>Spare parts</li> <li>Supplementary units to improve the performance of devices</li> </ul> </li> </ul> </li> <li>Software licences and subscriptions are paid only for the contract duration unless the minimum duration of the licence is a year.</li> <li>It is not permitted to purchase generic, non-professional, non-research software and subscriptions, such as SPSS, LISREL, EndNote, Grammarly, Photoshop or plagiarism detection software.</li> <li>It is not permitted to purchase computers, phones, tablets (and their accessories) and the like.</li> </ul>	<p>Research, service, and motivational supplies are reimbursed <b>after the completion of the project</b> (maximum 30 days after the expiry date of the contract, as otherwise, the research team will lost their right for reimbursement)</p>	<p>The spokesperson can apply for rewards through 'Request for Reimbursement' on the DSR website.</p>	<p>يقوم فبايط الاتصال بالتقديم من خلال أيقونة "طلب صرف مستقتات مالية" على موقع العمادة.</p>	<p>يتم تعويض مستقتات البحث والمستقتات الخدمية والمستقتات التحفيزية</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>يمكن استهلاك كامل الميزانية لشراء المستقتات البنية التالية: <ul style="list-style-type: none"> <li>استهلاكية: <ul style="list-style-type: none"> <li>كيمياويات.</li> <li>رخص لبرامج.</li> <li>اشتراقات.</li> </ul> </li> <li>غير استهلاكية: <ul style="list-style-type: none"> <li>أجهزة.</li> <li>قطع غيار أجهزة.</li> <li>وحدات تكميلية لتحسين أداء الأجهزة.</li> </ul> </li> </ul> </li> <li>يتم دفع رسوم رخص البرامج والاشتراقات فقط لفترة العقد، إلا إذا كان الحد الأدنى لمدة الرخصة سنة.</li> <li>لا يسمح بشراء برامج أو اشتراقات عامة غير تخصصية وغير بنية، مثلا SPSS, LISREL, EndNote, Grammarly, Photoshop, وبرامج كشف الاقتباس.</li> <li>لا يسمح بشراء أجهزة الحاسوب والهواتف والأجهزة اللوحية (وملحقاتهم) ونحو ذلك.</li> </ul>	<p>مستقتات بحث</p>
<p><b>Service Supplies</b></p> <p>The entire budget can be spent on the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Data collection</li> <li>Sample analysis and testing (e.g. medical samples)</li> <li>Map analysis</li> <li>Medical illustrations</li> <li>Laboratory assays</li> <li>Modelling</li> <li>Programming</li> <li>Device maintenance</li> <li>Proofreading</li> <li>Open-access publishing fees</li> <li>Translation fees – for Saudis only (on the condition that there is no researcher who is a graduate from a university whose language of instruction is the same as the language of the article)</li> <li>(translation fees are not paid if a member of the research team is a graduate from a university in which the language of instruction is English)</li> <li>... on the condition that a specialised researcher is customarily unable or untrained to carry out such tasks.</li> </ul>					<ul style="list-style-type: none"> <li>يمكن استهلاك كامل الميزانية على التالي: <ul style="list-style-type: none"> <li>تكاليف جمع البيانات</li> <li>تليل واختيار عينات (مثلاً، عينات طبية)</li> <li>تليل خرائط</li> <li>رسومات توضيحية طبية</li> <li>أختبارات وتحليل معملية</li> <li>برمجة</li> <li>نمذجة</li> <li>صيانة أجهزة</li> <li>تدقيق لغوي</li> <li>نشر في أوعية مفتوحة المصدر</li> <li>الترجمة - خاص للسعوديين (شريطة عدم وجود أي باحث على الورقة مترجم من جامعة لغة التدريس بها مماثلة للغة الورقة)</li> <li>شريطة أن يكون قد جرى العرف بأن الباحث المختص لا يستطيع أو غير مدرب للقيام بهذه المهام.</li> </ul> </li> </ul>	<p>مستقتات خدمية</p>
<p><b>Motivational Supplies (Rewards)</b></p> <p>Rewards must not exceed 50% of the project budget, according to Table 3.2.</p>					<p>يجب ألا يتجاوز مجموع المكافآت 50% من ميزانية المشروع، وفقاً للتقسيمات في جدول 2.3.</p>	<p>مستقتات تحفيزية (مكافآت)</p>

### Notes

- There must be a direct link between what has been purchased and the research project.
- The DSR must be provided with invoices for expenses; no payment will be made without invoices.
- Invoices from outside Saudi Arabia are acceptable, as long as they appear to be trustworthy.
- Invoices must show that they are specific to the current project.
- No financial dues will be granted to the current contract if one or more projects (signed before 01 January 2022 for all tracks) under the name of the spokesperson are expired and yet have not been completed. Reimbursement is made only upon the termination or closure of those contracts.
- Invoices provided by freelancers are accepted on the conditions that they belong to a trustworthy website or application and that the invoices are issued by this website or application.
- Reimbursement of financial dues are put on hold during formal vacations, including summer vacation.
- The article must appear in Scopus or Clarivate in order to disburse financial dues to researchers. As a matter of cooperation, financial dues will be disbursed if the article first appears on the journal's website. However, if the activity of the journal is of concern to the DSR, the DSR will not pay financial dues unless the article appears in Scopus or Clarivate.
- If the topic of the article is different from the general specialisation of the journal or its special issues, no financial dues will be paid to researchers even if the journal is indexed in Scopus or Clarivate.

### ملاحظات

- يجب أن يكون هناك ارتباط مباشر بين ما يتم شراؤه وبين المشروع البحثي.
- يجب تزويد العمادة بفواتير المصروفات، ولن يتم أي صرف بدون فواتير.
- الفواتير من خارج السعودية مقبولة، طالما أنها من جهات تتمس بالجدية وصدقية بالثقة.
- يجب أن يكون على الفواتير ما يثبت أنها خاصة بالمشروع الحالي.
- لن تصرف أي مستقتات مالية للعقد الحالي في حالة وجود مشروع أو أكثر لضابط الاتصال منتهي العقد وغير مكتمل (موقع قبل تاريخ 2202/01/01 لجميع المسارات)؛ ويتم الصرف حال الانتهاء أو الإغلاق لتلك المشاريع.
- يتم قبول الفواتير المزودة من قبل مقدمو الخدمات المستقلين "الفرس لانسر"، طالما أنهم متممين لموقع أو تطبيق إلكتروني جدير بالثقة، وأن تكون الفاتورة صادرة من هذا الموقع أو التطبيق.
- يتم تعليق صرف المستقتات المالية خلال العطلة الرسمية، بما في ذلك الإجازة السنوية.
- يتوجب ظهور البحث على سكوبس أو كلاريفيت من أجل صرف المستقتات المالية للباحثين، ومن باب التعاون، فإنه سيتم الصرف في حالة ظهور البحث على موقع المجلة إلى حين ظهوره في سكوبس أو كلاريفيت، ولكن، في حالة كون نشاط المجلة محل قلق لفريق عمل العمادة، فإن العمادة لن تصرف المستقتات المالية إلا في حالة ظهور البحث في سكوبس أو كلاريفيت.
- في حالة كون موضوع البحث مختلف عن التخصص العام للمجلة أو أعدادها الخاصة، فإنه لن يتم صرف أي مستقتات مالية للباحثين حتى وإن كانت المجلة مصنفة في سكوبس أو كلاريفيت.

## 3.2. Rewards

		الحد الأعلى للمكافآت (للمشروع الواحد)	المكافأة الشهرية (بالريال السعودي)		
First Inventor or Author	PhD	7,200	1,200	دكتوراه	المفترع أو المؤلف الأول
Co-Inventor or Co-Author	PhD	6,000	1,000	دكتوراه	المفترع أو المؤلف المشارك
First or Co-Inventor or Co-Author or Technician	Master's	4,800	800	ماجستير	المفترع أو المؤلف الأول أو المشارك أو الفني
First or Co-Inventor or Co-Author or Technician	Bachelor's	3,600	600	البكالوريوس	المفترع أو المؤلف الأول أو المشارك أو الفني
First or Co-Inventor or Co-Author or Technician	Diploma and Undergrads	2,400	400	الدبلوم وطلاب المرحلة الجامعية	المفترع أو المؤلف الأول أو المشارك أو الفني
		Maximum Rewards per Research Project	Maximum Rewards per Month		

### Notes

- KFU members who are full-time researchers are not eligible for rewards. Members of a research centre are not considered full-time researchers if they have a teaching schedule or supervise a postgraduate student at any KFU college.

### ملاحظات

- لا يتم صرف المكافآت لمن هو مفرغ تفرغاً كاملاً للبحث العلمي في الجامعة. لا يعد منسوبو المراكز البحثية مفرغين للبحث العلمي ممن لديهم جدول دراسي أو إشراف على طلبة دراسات عليا بالتعاون مع أي كلية أو جهة في الجامعة.

### 3.3. مزايا مالية

### 3.3. Bonuses

Bonus	Description	توضيح	الميزة
20,000 SAR	The first author will be granted an extra 20,000 SAR (over the budget) if the article is published in the journals Science or Nature (but not by the publisher Springer Nature) or at the top 1% (Clarivate). This bonus applies only if the first author is a KFU affiliate.	يمنح المؤلف الأول (في حالة كونه من منسوبي الجامعة) 20,000 ريال إضافية (علاوة على الحد الأعلى من الميزانية) في حالة النشر في مجلة Science أو مجلة Nature (وليس دار نشر Springer Nature بشكل عام) أو النشر في أعلى 1% في التخصيص في كلا ريفيت.	20,000 ريال
10,000 SAR	The first author will be granted an extra 10,000 SAR (over the budget) if the article is published at the top 10% (Clarivate). This bonus applies only if the first author is a KFU affiliate.	يمنح المؤلف الأول (في حالة كونه من منسوبي الجامعة) 10,000 ريال إضافية (علاوة على الحد الأعلى من الميزانية) في حالة النشر في أعلى 10% في التخصيص (كلا ريفيت).	10,000 ريال
5,000 SAR	The first author will be granted an extra 5,000 SAR (over the budget) if the article is published at the top 11%-25% (Clarivate). This bonus applies only if the first author is a KFU affiliate.	يمنح المؤلف الأول (في حالة كونه من منسوبي الجامعة) 5,000 ريال إضافية (علاوة على الحد الأعلى من الميزانية) في حالة النشر في أعلى 11%-25% في التخصيص (كلا ريفيت).	5,000 ريال
2,000 SAR	Bearing in mind the reward terms and conditions, researchers shall be granted an extra 2,000 SAR (within the reward budget) in addition to their monthly allowance in the event that they publish their article during the first three months of the contract.	يمنح كل باحث 2,000 ريال إضافية (في حدود ميزانية المكافآت) في حال نشر الورقة العلمية خلال الأشهر الثلاثة الأولى من العقد: وفقاً لشروط صرف المكافآت وعلاوة على مكافآته الشهرية.	2,000 ريال
1,000 SAR	The first inventor or author shall be granted an extra 1,000 SAR (over the budget) if she is a woman given the initiative that KFU has taken to foster women's participation in research.	يمنح المؤلف الأول (في حالة كونه من منسوبي الجامعة) 1,000 ريال إضافية (علاوة على الحد الأعلى من الميزانية) إذا كان من النساء؛ وباتى ذلك كجزء من مبادرة الجامعة لتعزيز حضور البحث للنساء.	1,000 ريال
1,000 SAR	Supervisors are granted 1,000 SAR (in total, even with multiple supervisors) over the budget.	يمنح المشرفون 1,000 ريال (في المجمع، حتى وإن تعدد المشرفين) فوق الحد الأقصى من الميزانية.	1,000 ريال
1,000 SAR	The first inventor or author shall be granted an extra 1,000 SAR (over the budget) if the project consists of another external funding source on the condition that acknowledgements for the other funding agency are associated with the acknowledgements for the DSR. The grant number given by the external funding agency must be included in the acknowledgements, and this bonus will not be granted in the absence of the external funding project number. This bonus applies only if the first inventor or author is a KFU affiliate.	يمنح المخترع أو المؤلف الأول (في حالة كونه من منسوبي الجامعة) 1,000 ريال إضافية (علاوة على الحد الأعلى من الميزانية) في حالة وجود جهة مانحة لدعم مالي بالإضافة إلى جامعة الملك فيصل، شريطة أن يتم إقران شكر الجهة الأخرى مع شكر العمادة. ويجب إدراج رقم الدعم من الجهة الأخرى، ولن تصرف هذه الميزة المالية في حالة عدم وجود رقم الدعم للجهة الخارجية.	1,000 ريال
1,000 SAR	If this is the first article to be published by the the first author in Clarivate, they can identify a person who has helped them with such elite publication (be they KFU or non-KFU affiliates), and they will be awarded 1,000 SAR on the condition that the helping person has published in a Clarivate-indexed journal before. This bonus applies only if the first author is a KFU affiliate.	إذا كان هذا البحث الأول الذي ينشره المؤلف الأول (في حالة كونه من منسوبي الجامعة) في كلا ريفيت، فيمكنه تحديد الشخص الذي ساعده على هذا النشر المتميز (سواء من داخل الجامعة أو خارجها)، وسيتم منحه 1,000 ريال، شريطة أن يكون الشخص المساعد قد نشر في كلا ريفيت من قبل. هذه الميزة فقط إذا كان المؤلف الأول من منسوبي الجامعة.	1,000 ريال
1,000 SAR	The first inventor or author shall be granted 1,000 SAR (over the budget) if any of the following conditions is met (the amount does not exceed 1,000 SAR, even if more than one condition is achieved). This bonus applies only if the first inventor or author is a KFU affiliate. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Having an interdisciplinary research project, which is measured by having three KFU researchers in the project that are affiliated with different colleges, research centres, etc.</li> <li>• Having a diverse team of men and women from within KFU.</li> <li>• Having a diverse team of four different nationalities from within KFU.</li> <li>• Having a diverse team of both colleges and research centres from within KFU.</li> <li>• Having a diverse team of different Saudi universities (at least two different Saudi universities in addition to KFU).</li> </ul>	يمنح المخترع أو المؤلف الأول (في حالة كونه من منسوبي الجامعة) 1,000 ريال (علاوة على الحد الأعلى من الميزانية) في حالة تحقق أي من الحالات التالية (لا يزيد المبلغ عن 1,000 ريال حتى وإن تحققت أكثر من حالة): <ul style="list-style-type: none"> <li>• كون المشروع "تعدد": وجود فريق بحثي من الرجال والنساء من داخل الجامعة.</li> <li>• وجود تنوع، ممثل في وجود فريق بحثي من الرجال والنساء من داخل الجامعة.</li> <li>• وجود تنوع، ممثل في وجود فريق يضم بين إحدى كليات الجامعة وأحد مراكزها البحثية، أي أن يكون بعض أعضاء الفريق ينتمي إلى إحدى كليات الجامعة، وبعضهم ينتمي إلى أحد المراكز البحثية.</li> <li>• وجود تنوع، ممثل في وجود فريق من جامعات سعودية متنوعة (على الأقل جامعتين سعوديتين بالإضافة إلى جامعة الملك فيصل).</li> </ul>	1,000 ريال
1,000 SAR	The first inventor or author shall be granted 1,000 SAR (over the budget) if two group members belong to any of these categories (the amount does not exceed 1,000 SAR, even if more than one condition is achieved). This bonus applies only if the first inventor or author is a KFU affiliate. <ul style="list-style-type: none"> <li>• A KFU student (as long as the first inventor or author is not a student).</li> <li>• A KFU alumnus (as long as the first inventor or author is not an alumnus).</li> <li>• A KFU retiree (as long as the first inventor or author is not a retiree).</li> <li>• A teaching assistant (as long as the first inventor or author is not a teaching assistant).</li> <li>• A lecturer (as long as the first inventor or author is not a lecturer).</li> <li>• A KFU faculty member who has not published in Scopus- or Clarivate-indexed journals in the past three years (as long as this member is not the first author).</li> <li>• A KFU faculty member who has been promoted to Assistant Professor in the past two years (as long as this member is not the first inventor or author).</li> <li>• A KFU member who has never gained financial benefit from the DSR.</li> <li>• A KFU member from an academic department wherein the ratio of department members to publications in the year of the grant (or the year before) is 1:0.4 (Scopus-indexed publications for the social sciences departments and Clarivate-indexed publications for the sciences colleges).</li> </ul>	يمنح المخترع أو المؤلف الأول (في حالة كونه من منسوبي الجامعة) 1,000 ريال (علاوة على الحد الأعلى من الميزانية) في حالة وجود باحثين يعملون في أي دولة خارج القائمة التالية: فرنسا، كولومبيا، متغوليا، مصر، قبرص، ميانمار، الهند، نيجيريا، جمهورية التشيك، بنما، باكستان، الجزائر، النمارة، باراغواي، ماليزيا، البحرين، جورجيا، يرو، تونس، المكسيك، غانا، بولندا، الولايات المتحدة، بلجيكا، إندونيسيا، رومانيا، الأردن، البرازيل، كازاخستان، السنغال، الصين، فنلندا، نيبال، سلوفاكيا، المملكة المتحدة، اليونان، هولندا، سلوفينيا، جنوب إفريقيا، المجر، البرتغال، سريلانكا، كوريا الجنوبية، أيرلندا، صربيا، السويد، كندا، كينيا، سنغافورة، طاجيكستان، الإمارات العربية المتحدة، المغرب، أوزبكستان، أوغندا، أستراليا، نيوزيلندا، فيتنام، أوكرانيا، بنغلاديش، عمان، اليمن، تركيا، سويسرا، النمسا، قطر، الألبان، أذربيجان، إيطاليا، أرمينيا، بوتسوانا، السودان، بلغاريا، كوستاريكا، ألمانيا، كمبوديا، كوت ديفوار، تايوان، هونغ كونغ، لبنان، إستونيا، إثيوبيا، فلسطين، ميكرونيزيا، العراق، الفلبين، غامبيا، الكويت، روسيا، غواتيمالا، النرويج، أفغانستان، غيانا، إسبانيا، بروناي، ليبيا، تايلاند، كرواتيا، موريشوس.	1,000 ريال
500 SAR	The first inventor or author shall be granted an extra 500 SAR (over the budget) when they have at least six KFU members on their team. This bonus applies only if the first inventor or author is a KFU affiliate.	يمنح المخترع أو المؤلف الأول (في حالة كونه من منسوبي الجامعة) 500 ريال (علاوة على الحد الأعلى من الميزانية) في حالة وجود 6 باحثين - على الأقل - من منسوبي الجامعة على الورقة.	500 ريال
200 SAR	If it is the first inventor's or author's first time financially benefitting from the DSR, they can, when applying for financial dues, identify the KFU affiliate who introduced them to the DSR, and the introducer will be granted 200 SAR. Student mini-projects are excluded from this bonus. This bonus applies only if the first inventor or author is a KFU affiliate.	إذا كان المخترع أو المؤلف الأول (في حالة كونه من منسوبي الجامعة) لأول مرة يستفيد ماليًا من العمادة، فيمكنه عند صرف المستحقات المالية تحديد الشخص من منسوبي الجامعة الذي دله على العمادة، وسيتم منحه 200 ريال.	200 ريال

#### Notes

- All these bonuses are beyond the maximum budget unless stated otherwise.
- If a journal has different Qs in different disciplines, the best Q will be considered.

#### ملاحظات

- جميع هذه المزايا المالية هي علاوة على الحد الأقصى للميزانية؛ إلا في حالة ذكر غير ذلك.
- إذا كان للمجلة أكثر من Q في تخصصات مختلفة، فيستعمل الأعد بال Q الأفضل.